

Germany-Wasserburg am Inn: Refuse and waste related services**OJ S 64/2015 01/04/2015****Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Wasserburg am Inn

Postal address: Marienplatz 2

Town: Wasserburg am Inn

Postal code: 83512

Country: Germany

Contact person: Rathaus

For the attention of: Herrn Schachner

Fax: +49 807110570

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Stadt Wasserburg a. Inn

Postal address: Marienplatz 2

Town: Wasserburg a. Inn

Postal code: 83512

Country: Germany

Contact person: Rathaus, Zimmer 20

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

EU-weite Ausschreibung von Entsorgungsdienstleistungen für die Stadt Wasserburg a. Inn.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Wasserburg am Inn.

NUTS code DE21K Rosenheim, Landkreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Gesamtleistung wird in fünf Losen vergeben:

- Los 1: Übernahme und Transport von Restabfall, Bioabfall, Altpapier, Sperrabfall und Elektro-/Elektronikaltgeräten
- Los 2: Übernahme, Transport und Verwertung von Altholz, Altmetall, Bauschutt, Flachglas, Grüngut und Hartkunststoffen
- Los 3: Sammlung, Transport und Verwertung von Alttextilien und Altschuhen
- Los 4: Sammlung, Transport und Umschlag von Altpapier
- Los 5: Verwertung von „kommunalem“ Altpapier.

II.1.6. CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services, 90510000 Refuse disposal and treatment, 90511000 Refuse collection services, 90511400 Paper collecting services, 90512000 Refuse transport services, 90514000 Refuse recycling services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Los 4:

Optional Einsatz eines elektronischen Systems zur Behälterverwiegung.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2016. Completion 31.12.2018

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Übernahme und Transport von Restabfall, Bioabfall, Altpapier, Sperrabfall und Elektro-/Elektronikaltgeräten

1) Short description

— Gestellung der für die Erfassung von Altpapier, Sperrabfall und Elektro-/Elektronikaltgeräten auf dem städtischen Wertstoffhof benötigten Container sowie der für die Erfassung von Restabfall auf dem städtischen Bauhof benötigten Container (Die Container für Rest- und Bioabfall auf dem städtischen Wertstoffhof werden vom Auftraggeber gestellt.)

- Übernahme der erfassten Abfälle (Restabfall, Bioabfall, Altpapier und Sperrabfall) auf Abruf und Transport zur vom Auftraggeber vorgegebenen Anlieferstelle
- Übernahme der gemischt erfassten Elektro-/Elektronikaltgeräte auf Abruf und Transport zur vom Auftragnehmer vorgesehenen und betriebenen Übergabestelle gemäß ElektroG. Die Entsorgung der erfassten Elektro-/Elektronikaltgeräte erfolgt über das Abholssystem der EAR.

2) CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services, 90510000 Refuse disposal and treatment, 90512000 Refuse transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Übernahme, Transport und Verwertung von Altholz, Altmetall, Bauschutt, Flachglas, Grüngut und Hartkunststoffen

1) Short description

- Gestellung der für die Erfassung von Altholz (A I – A III), Altmetall, Bauschutt, Flachglas, Grüngut und Hartkunststoffen auf dem städtischen Wertstoffhof benötigten Container
- Übernahme der erfassten Abfälle auf Abruf und Transport zur Aufbereitungs-/Verwertungsanlage
- Verwertung der erfassten Abfälle (inkl. Entsorgung der nicht verwertbaren Stoffe).

2) CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services, 90510000 Refuse disposal and treatment, 90512000 Refuse transport services, 90514000 Refuse recycling services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Sammlung, Transport und Verwertung von Alttextilien und Altschuhen

1) Short description

- Containergestützte, bedarfsweise (jedoch mindestens wöchentliche) Sammlung von Alttextilien und Altschuhen an vom Auftraggeber vorgegebenen Containerstandorten (= Wertstoffinseln), inkl. Containergestellung
- Durchführung sämtlicher notwendiger Transport- und Verwertungslogistikleistungen
- Verwertung der gesammelten Alttextilien und Altschuhe (inkl. Entsorgung der nicht verwertbaren Stoffe).

2) CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services, 90510000 Refuse disposal and treatment, 90511000 Refuse collection services, 90514000 Refuse recycling services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Sammlung, Transport und Umschlag von Altpapier

1) Short description

- Lieferung der Transponder für die Altpapierbehälter an einen vom Auftraggeber benannten Dritten
- Behältergestützte Sammlung von Altpapier unter Einsatz eines elektronischen Systems zur Behälteridentifikation
- Optionaler Einsatz eines elektronischen Systems zur Behälterverwiegung
- Transport des gesammelten Altpapiers zu der vom Auftragnehmer vorgesehenen Umschlagstelle im Stadtgebiet bzw. in regionaler Nähe zur Stadt Wasserburg a. Inn
- Übernahme von Altpapier, welches vom Auftragnehmer des Loses 1 erfasst wird, an der vom Auftragnehmer des Loses 4 vorgesehenen Umschlagstelle
- Umschlag des „kommunalen“ Altpapiers an den Auftragnehmer von Los 5.

2) CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services, 90510000 Refuse disposal and treatment, 90511000 Refuse collection services, 90511400 Paper collecting services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2016. Completion 31.12.2017

5) Additional information about lots

Die Lieferung der Transponder hat abweichend von der unter 4) angegebenen Vertragslaufzeit bereits bis zum 30.09.2015 zu erfolgen.

Lot No: 5

Lot title: Verwertung von „kommunalem“ Altpapier

1) Short description

- Übernahme von „kommunalem“ Altpapier an der Umschlagstelle des Auftragnehmers von Los 4 und Transport zur Verwertungsanlage (ggf. nach Sortierung)
- Verwertung des „kommunalen“ Altpapiers (inkl. Entsorgung der nicht verwertbaren Stoffe).

2) CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services, 90510000 Refuse disposal and treatment, 90512000 Refuse transport services, 90514000 Refuse recycling services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.1.2016. Completion 31.12.2017

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

In den Vergabeunterlagen geregelt.

III.1.2.

Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

In den Vergabeunterlagen geregelt.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

In den Vergabeunterlagen geregelt.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Lose 1 bis 5:

- Eigenerklärung über das Nichtvorliegen der in § 6 EG Abs. 4 u. 6 VOL/A genannten Tatbestände
- ggf. Bietergemeinschaftserklärung.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Lose 1 bis 5:

- Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Bieters
- (Eigen-)Erklärung zur Solvenz auf gesonderte Anforderung
- Eigenerklärung über das Vorhandensein einer Betriebshaftpflichtversicherung

Minimum level(s) of standards possibly required: Lose 1 bis 5:

- Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Bieters in den Jahren 2012 bis 2014 für jedes einzelne dieser Geschäftsjahre
- (Eigen-)Erklärung zur Solvenz auf gesonderte Anforderung: Die ausschreibende Stelle behält sich vor, im Laufe der Angebotsbewertung Bilanzen oder Bilanzauszüge aus den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren oder andere geeignete Nachweise für diesen Zeitraum (z. B. Erklärung eines Wirtschaftsprüfers oder Steuerberaters), welche die Solvenz des Bieters nachweisen, vom Bieter ergänzend zu fordern.
- Eigenerklärung über das Vorhandensein einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 1,5 Mio. EUR

Hinweis:

Die ausschreibende Stelle behält sich vor, im Laufe der Angebotsbewertung den Versicherungsschein vom Bieter ergänzend zu fordern.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Los 1

- Referenz/-en (als Eigenerklärung) über den Transport von Abfall (z. B. Restabfall, Bioabfall, Altpapier, Sperrabfall, Elektro-/Elektronikaltgeräte).

Los 2:

- Referenz/-en (als Eigenerklärung) über die Verwertung/Entsorgung von Grüngut oder Altholz.

Los 3:

- Referenz/-en (als Eigenerklärung) über die Sammlung von Altkleidern mit Depotcontainern.

Los 4:

- Referenz/-en (als Eigenerklärung) über die behältergestützte Sammlung von Altpapier oder Restmüll oder Biomüll.

Los 5:

— Referenz/-en (als Eigenerklärung) über die Vermarktung oder die Verwertung von Altpapier.
Minimum level(s) of standards possibly required:

Los 1

— Referenz/-en (als Eigenerklärung) über den Transport von insgesamt mindestens 200 Mg pro Jahr Abfall (z. B. Restabfall, Bioabfall, Altpapier, Sperrabfall, Elektro-/Elektronikaltgeräte). Die Referenz/-en ist/sind für mindestens zwei Jahre in den Jahren 2012 bis 2014 durch eine Auflistung der/des Auftraggeber/-s mit Angabe der Leistung, der jeweiligen Abfallmengen und Beauftragungszeiträume vorzulegen. (Es gilt die Summe der Referenzen.)

Los 2:

— Referenz/-en (als Eigenerklärung) über die Verwertung/Entsorgung von insgesamt mindestens 400 Mg pro Jahr Grüngut oder Altholz. Die Referenz/-en ist/sind für mindestens zwei Jahre in den Jahren 2012 bis 2014 durch eine Auflistung der/des Auftraggeber/-s mit Angabe der Leistung, der jeweiligen Abfallmengen und Beauftragungszeiträume vorzulegen. (Es gilt die Summe der Referenzen.)

Los 3:

— Referenz/-en (als Eigenerklärung) über die Sammlung von Altkleidern mit Depotcontainern in mindestens einer/einem Gemeinde/Stadt/Landkreis. Die Referenz/-en ist/sind für mindestens zwei Jahre in den Jahren 2012 bis 2014 durch eine Auflistung der/des Auftraggeber/-s mit Angabe der Leistung und der jeweiligen Beauftragungszeiträume vorzulegen.

Los 4:

— Referenz/-en (als Eigenerklärung) über die behältergestützte Sammlung von Altpapier oder Restmüll oder Biomüll in Abfuhrgebieten (Städte, Gemeinden und/oder Landkreise) mit insgesamt mind. 10.000 Einwohnern. Die Referenz/-en ist/sind für mindestens zwei Jahre in den Jahren 2012 bis 2014 durch eine Auflistung der/des Auftraggeber/-s mit Angabe der Leistung, der jeweiligen Einwohnerzahlen und Beauftragungszeiträume vorzulegen. (Es gilt die Summe der Referenzen.) In mindestens einem Abfuhrgebiet muss die Sammlung mit einem elektronischen System zur Behälteridentifikation durchgeführt worden sein.

Los 5:

— Referenz/-en (als Eigenerklärung) über die Vermarktung oder die Verwertung von mindestens 600 Mg pro Jahr Altpapier. Die Referenz/-en ist/sind für mindestens zwei Jahre in den Jahren 2012 bis 2014 durch eine Auflistung der/des Auftraggeber/-s mit Angabe der Leistung, der jeweiligen Abfallmengen und Beauftragungszeiträume vorzulegen. (Es gilt die Summe der Referenzen.)

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1.

Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 12.5.2015

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.5.2015 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.7.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern bei der Regierung von Oberbayern
Postal address: Maximilianstraße 39
Town: München
Postal code: 80538
Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Statthafter Rechtsbehelf bei Verstößen gegen die Vergabevorschriften ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens. Der Antrag ist schriftlich bei der zuvor benannten zuständigen Stelle für Nachprüfungsverfahren einzureichen. Der Antrag ist nur zulässig, solange kein wirksamer Zuschlag erteilt worden ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den beabsichtigten Zuschlag ordnungsgemäß nach § 101a GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg zehn Kalendertage vergangen sind.

Der Antrag ist auch vor wirksamer Zuschlagserteilung unzulässig, soweit

- der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.3.2015